

Επίσημη Εφημερίδα

C 254

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

48ο έτος

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

14 Οκτωβρίου 2005

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2005/C 254/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2005/C 254/02	Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ	2
2005/C 254/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.3753 — Kodak/CREO) (!)	3
2005/C 254/04	Ανακοίνωση για τη λήξη ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ	3
	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	
2005/C 254/05	Γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 4ης Οκτωβρίου 2005, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αναφορικά με σχέδιο κανονισμού της Επιτροπής για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά την κοινή περίοδο αναφοράς του δείκτη για τον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή (CON/2005/33)	4

EL

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

13 Οκτωβρίου 2005

(2005/C 254/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,198	SGT	ολοβενικό τόλαρ	239,52
JPY	ιαπωνικό γιεν	137,54	SKK	ολοβακική κορόνα	38,949
DKK	δανική κορόνα	7,4626	TRY	τουρκική λίρα	1,6461
GBP	λίρα στερλίνα	0,6849	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,5993
SEK	σουηδική κορόνα	9,372	CAD	καναδικό δολάριο	1,4062
CHF	ελβετικό φράγκα	1,5514	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2936
ISK	ισλανδική κορόνα	73,84	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,7296
NOK	νορβηγική κορόνα	7,8145	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,0282
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9562	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 255,02
CYP	κυπριακή λίρα	0,5731	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	7,9523
CZK	τσσεχική κορόνα	29,72	CNY	κινεζικό γιουάν	9,69
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	HRK	κροατικό κούνα	7,3685
HUF	ουγγρικό φιορίνι	252,62	IDR	ινδονησιακή ρουπία	12 153,71
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,5189
LVL	λεττονικό λατ	0,6969	PHP	πέσο Φιλιππινών	66,932
MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4293	RUB	ρωσικό ρούβλι	34,28
PLN	πολωνικό ζλότι	3,9226	THB	ταϊλανδικό μπατ	49,056
RON	ρουμανικό λέι	3,6123			

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ

(2005/C 254/02)

1. Η Επιτροπή ανακοινώνει ότι, αν δεν αρχίσει επανεξέταση σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, τα κατωτέρω μέτρα αντιντάμπινγκ θα λήξουν την ημερομηνία που αναφέρεται στον κατωτέρω πίνακα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

2. Διαδικασία

Οι κοινοτικοί παραγωγοί δύνανται να υποβάλουν γραπτώς αίτηση επανεξέτασης. Η αίτηση αυτή πρέπει να περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία η άρση των μέτρων αυτών θα μπορούσε να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη των πρακτικών ντάμπινγκ και της ζημίας.

Σε περίπτωση κατά την οποία η Επιτροπή αποφασίσει να επανεξετάσει τα εν λόγω μέτρα, οι εισαγωγείς, οι εξαγωγείς, οι αντιπρόσωποι της εξαγουσας χώρας και οι κοινοτικοί παραγωγοί θα έχουν τη δυνατότητα να αναπτύξουν, να απορρίψουν ή να σχολιάσουν τα θέματα που εκτίθενται στην αίτηση επανεξέτασης.

3. Προθεσμία

Οι κοινοτικοί παραγωγοί μπορούν να υποβάλουν γραπτώς αίτηση επανεξέτασης, δυνάμει του προαναφερθέντος άρθρου 11 παράγραφος 2, η οποία πρέπει να περιέλθει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Εμπορίου (Τμήμα Β-1), J-79 5/16, ΒΕ-1049 Βρυξέλλες ⁽²⁾, μετά τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης και το αργότερο τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία που αναγράφεται στον κατωτέρω πίνακα.

4. Η παρούσα ανακοίνωση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Παραπομπή	Ημερομηνία λήξης
Λαμπτήρες φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμός αντιντάμπινγκ	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1470/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 195 της 19.7.2001, σ. 8) που επεκτάθηκε στις εισαγωγές που αποστέλλονται από το Πακιστάν, τις Φιλιππίνες και το Βιετνάμ με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 866/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 9.6.2005, σ. 1)	20.7.2006

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 του Συμβουλίου (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 12).

⁽²⁾ Φαξ: (32-2) 295 65 05.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.3753 — Kodak/CREO)**

(2005/C 254/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 3 Μαΐου 2005, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Ευρορα για τον ανταγωνισμό (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32005M3753. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ανακοίνωση για τη λήξη ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ

(2005/C 254/04)

Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ισχύος των μέτρων ⁽¹⁾, για την οποία δεν λήφθηκε καμία αίτηση επανεξέτασης, η Επιτροπή κοινοποιεί ότι τα προαναφερόμενα μέτρα αντιντάμπινγκ πρόκειται να λήξουν σύντομα.

Η ανακοίνωση αυτή δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου ⁽²⁾, της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Παραπομπή	Ημερομηνία λήξης
Μέλανα χρωμοφόρα	Ιαπωνία	Δασμός αντιντάμπινγκ	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2263/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 259 της 13.10.2000, σ. 1)	14.10.2005

⁽¹⁾ ΕΕ C 271 της 22.9.2000, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 του Συμβουλίου (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 12).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 4ης Οκτωβρίου 2005

κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αναφορικά με σχέδιο κανονισμού της Επιτροπής για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά την κοινή περίοδο αναφοράς του δείκτη για τον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή

(CON/2005/33)

(2005/C 254/05)

1. Στις 5 Σεπτεμβρίου 2005 η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) έλαβε από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αίτημα για τη διατύπωση γνώμης αναφορικά με σχέδιο κανονισμού της Επιτροπής για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά την κοινή περίοδο αναφοράς του δείκτη για τον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2214/96 της Επιτροπής (εφεξής «προτεινόμενος κανονισμός»).
2. Η αρμοδιότητα της ΕΚΤ για τη διατύπωση γνώμης βασίζεται στο άρθρο 105 παράγραφος 4 πρώτη περίπτωση της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και στο άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1995 για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή⁽¹⁾. Η παρούσα γνώμη εκδόθηκε από το διοικητικό συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 17.5, πρώτη περίοδος, του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.
3. Σκοπός του προτεινόμενου κανονισμού είναι η αναθεώρηση της κοινής περιόδου αναφοράς του δείκτη για όλους τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ), ώστε αυτή να διαμορφωθεί από 1996 = 100 σε 2005 = 100, καθώς και ο καθορισμός της διαδικασίας για τη μελλοντική αναπροσαρμογή των περιόδων αναφοράς του δείκτη. Εξάλλου, ο προτεινόμενος κανονισμός θεσπίζει τεχνικές διατάξεις για την εφαρμογή της νέας περιόδου αναφοράς του δείκτη και τη μεταχείριση των νέων υποδεικτών του ΕνΔΤΚ.
4. Η ΕΚΤ επικροτεί το περιεχόμενο του προτεινόμενου κανονισμού. Η αναπροσαρμογή δεν έχει καμία επίπτωση στις υπολογιζόμενες ετήσιες τιμές του πληθωρισμού των ΕνΔΤΚ, πλην της επίπτωσης στη στρογγυλοποίηση, που αναμένεται πως θα είναι περιορισμένη. Όσον αφορά τις τεχνικές διατάξεις που θεσπίζονται με τον προτεινόμενο κανονισμό δεν υπάρχουν σχόλια από την πλευρά της ΕΚΤ.

Φρανκφούρτη, 4 Οκτωβρίου 2005.

Ο πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

(¹) ΕΕ L 257 της 27.10.1995, σ. 1.